

**Technische Daten**

Max. Power:	2 x 40 W an 2 Ω
Sinus-Leistung:	2 x 20 W bei 1 % Klirr. (DIN 45500)
Klirrfaktor:	< 0.05 % bei 10 W, 1 kHz, 4 Ω
Frequenzgang:	10 Hz - 60 kHz (-3 dB)
Kanaltrennung:	> 60 dB / 1 kHz
Signal Rauschabstand:	> 94 dB (A)
Eingänge:	8 pol. DIN, 2 x Cinch (RCA) vergoldet
Ausgänge:	2 x Lautsprecher, 4 Ω, vergoldet
Abmessungen (B x H x T):	130 x 30 x 90 mm

Caractéristiques techniques

Puissance maxi:	2 x 40 W sur 2 Ω
Puissance sinusoïdale:	2 x 20 W pour 1 % distors. (DIN 45500)
Taux de distorsion totale:	< 0,05 % à 10 W, 1 kHz, 4 Ω
Gamme de fréquence:	10 Hz - 60 Hz (-3 dB)
Séparation des canaux:	> 60 dB/ 1 kHz
Rapport signal/bruit:	> 94 dB (A)
Entrées:	Prise DIN 8 pôles, 2 x Cinch (RCA) dorée
Sorties:	2 x haut-parleurs, 4 Ω, dorée
Dimensions (L x H x P):	130 x 30 x 90 mm

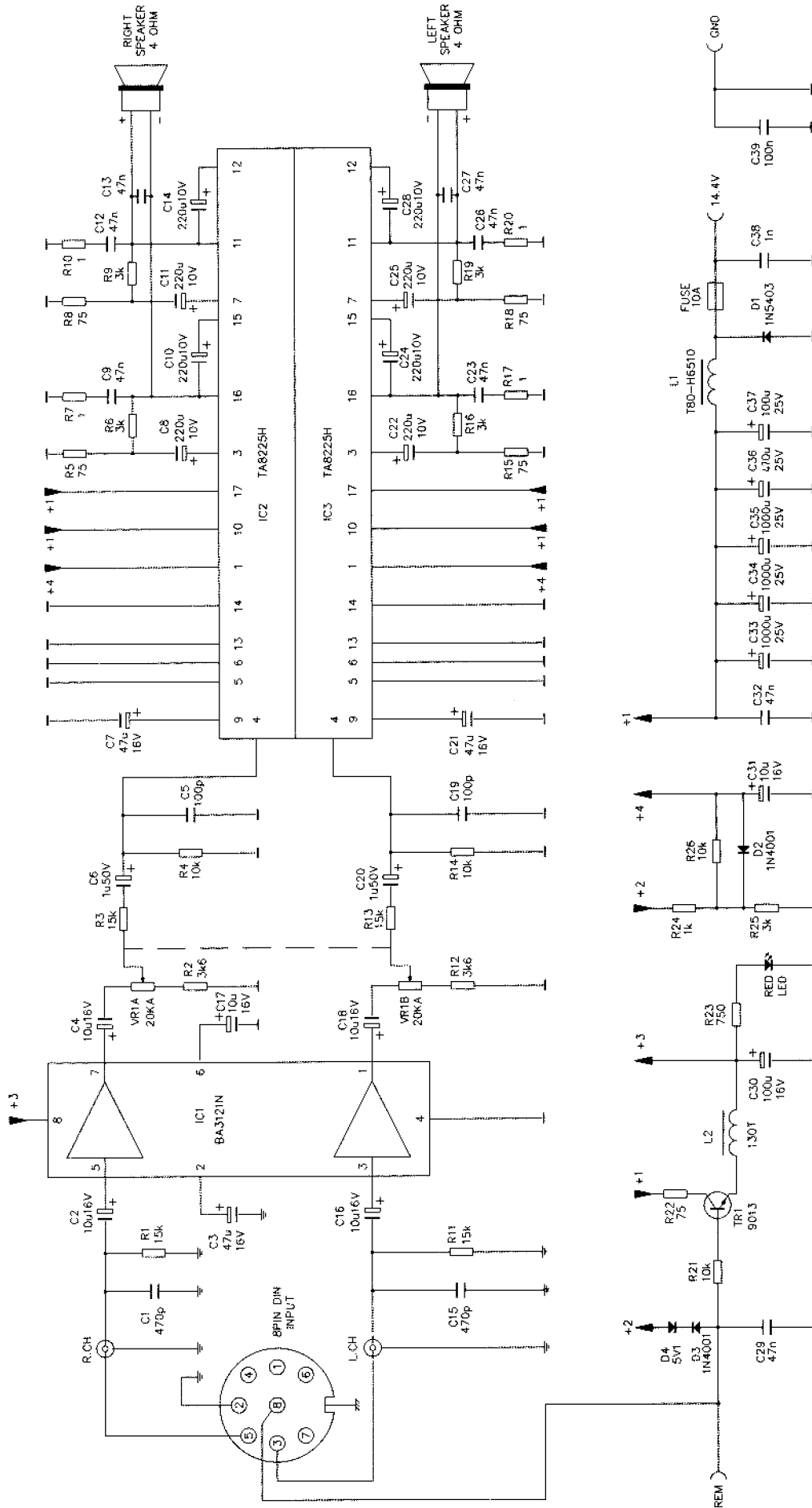
Specification

Max. power:	2 x 40 W into 2 Ω
RMS power:	2 x 20 W with 1 % THD (DIN 45500)
Distortion factor:	< 0.05 % at 10 W, 1 kHz, 4 Ω
Frequency response:	10 Hz - 60 kHz (-3 dB)
Channel separation:	> 60 dB / 1 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 94 dB (A)
Inputs:	8-pin DIN, 2 x Cinch (RCA) gold-plated
Outputs:	2 loudspeaker outputs, 4 Ω, gold-plated
Dimensions (W x H x D):	130 x 30 x 90 mm






Datos técnicos





Potencia máxima:	4 x 75 V en 2 Ω
Potencia senoidal:	2 x 20 W con un 1 % de distorsión (DIN 45500)
Factor de distorsión:	< 0.05 % con 10 W, 1 kHz, 4 Ω
Gama de frecuencias:	10 Hz - 60 kHz (-3 dB)
Atenuación de diafonía:	> 60 dB / 1 kHz
Distancia señal/ruido:	> 94 dB (A)
Entradas:	DIN de (8 polos), 2 x Cinch (RCA) doradas
Salidas:	2 altavoces, 4 Ω, doradas
Dimensiones (An. x Al. x Prof.):	130 x 30 x 90 mm

Schaltbild • Circuit diagram



Ersatzteilliste • Spare Parts List • Liste de rechanges • Lista de requestos

Position Position Position Posición	Bezeichnung Designation Dénomination Denominación	Bestell-Nr. Part no. No. de commande Número de pedido
		
D 0001	1N 5404	8 945 406 394
D 0002	1N 4001	8 905 405 819
D 0003	1N 4001	8 905 405 819
		
D 0004	BZX55/C5V1	8 905 421 272
		
LED 0001	SIL-3143C (LED RED)	8 945 407 006
		
TR 0001	9013H	8 945 706 213
		
IC 0001	BA 3121 N	8 945 903 647
IC 0002	TA 8225 H	8 945 903 316
IC 0003	TA 8225 H	8 945 903 316

Position Position Position Posición	Bezeichnung Designation Dénomination Denominación	Bestell-Nr. Part no. No. de commande Número de pedido
		
VR 0001	(POTI 20KR)	8 941 599 904
		
L 0001		8 948 411 530
L 0002		8 948 411 531
		
ME 0003	(CONNECT.PANEL POWER)	8 620 300 128
ME 0004	(CONNECT.PANEL SPEAKER)	8 620 300 129
ME 0006	(GAIN ADJ.KNOB)	8 622 001 379
ME 0009	(DIN SOCKET 8PIN AF-IN/OUT)	8 622 002 001
ME 0010	(RCA SOCKET 2PIN.CINCH)	8 622 002 002
ZY 0004	(MOUNTG.BRACKET)	8 621 901 755
		
FL 0062	(FUSE 10A)	8 624 100 006

Hinweis:
Handelsübliche Kondensatoren und Widerstände sind in der Ersatzteilliste nicht aufgeführt. Wir bitten Sie, diese Teile im Fachhandel zu beziehen.

Nota:
Des condensateurs et résistances commerciaux ne sont pas inclus dans la liste des pièces détachées. Veuillez acheter ces pièces chez votre spécialiste.

Note:
Capacitors and resistors usual in trade are not mentioned in the spare parts list. Kindly buy these parts from the specialized trade.

Nota:
No se indican en la lista de piezas de requestos los condensadores y los resistores de uso comercial. Les rogamos comprar esas piezas en el comercio especializado.